

LES BAYADERES

Opéra en 3 Actes

Paroles de Monsieur Souy

Mis en Musique et Dédié

à M. le Sénateur Comte

DE PONTECOURTANT

Par

ATTELLA

Membre du Conservatoire Imperial

Représenté pour la première fois sur le Théâtre de
l'Académie Impériale de Musique le 8 Août 1810.

Price 60/-

A PARIS



Au Magasin de Musique du Conservatoire Faubourg Poissonniere N° 11
Au coin de la Rue Bergere

OUVERTURE.

Allegro vivace.

Grande et
Petite Flutes

Tauphois et
Clarinette.

Cors et
Trompettes D.

Trombones

H. C. et T.

Trombone
Basse.

1^{er} Violon.

2^{me} Violon.

Alto.

Violoncelle
et C. B.

Tymballes D.

Cimballes.
et Triangle.

Cel. Viol. F. H. H. H. H. H. H.

Fagot. Col. Basso. Tim. Tim. Tim. Tim. Cim. Cim.

Cor: *cres:* *tutti* *ff* Cel. Viol. I.
 Bassons compent *cres:* *tutti* *ff*
 Tim: *cres:* *tutti* *ff* Tym: Cim:
 Les Cim: PP et Tri: compent.

Cors. Tromp. *Cors et Trom.*
 Tym: Tym: Tym: *tuttr.* tutti. Tym: Tym: tutti.
 Cu: Ci: Ci: Cim:

3

Handwritten musical score for orchestra. The score consists of ten staves. The first six staves are in common time, with key signatures changing from F major to G major. The last four staves are in common time, with key signatures changing from G major to A major. The instrumentation includes strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello), woodwinds (Oboe, Clarinet), brass (Trombone, Horn), and percussion (Tympani, Cimbalom). The score features various dynamic markings like forte (f), piano (p), and sforzando (sf), as well as articulation marks like accents and slurs.

Handwritten musical score for orchestra, continuing from page 3. The instrumentation remains the same: strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello), woodwinds (Oboe, Clarinet), brass (Trombone, Horn), and percussion (Tympani, Cimbalom). The score shows a continuation of the musical phrase, with the strings providing harmonic support and the woodwinds and brass adding melodic interest. The dynamic levels fluctuate between forte and piano throughout the section.

Tym:

les Cimb: comptent

Grande Flute.

P

Col Viol. 1^o 8^a

Ob: la petite Flute compte.
Cl: Oboe.
Clar: Clar:

tutti Tromb

Fag:

P

les Tym: et Cim: compte.
C.B.

Tri:

Ob:
Clar:
Cors

Ob: et Cla:
P
les Tromp: comptent.

unis.

C.B.

Tri:

Grande Flute.

5

Col Viol. F. 8

Oboe Clar.

Cors.

les Tromp: compten.

Bassons.

tutti Bassi.

Tri:

Col Viol. F. 8

cres:

cres:

cres:

cres:

cres:

cres:

6 Grande et petite Flûte.

Objet Cl: Cel. V. I^o: // // // // //

Corni. FF tutti.

Tromp. Tromb: tutti. FF Bassons.

Bassons. FF

FF

FF

tutti Bassi.

FF C.B.
Ty: Ty: Ty: Ty:

Ci: Ci: Ci: - b2 Ci: b2 2 b2 b2

Ob:et Cla: b2 b2 b2 b2 b2 b2 b2

Cors et Tromp: Cors. les Tromp: comptent.

Tromb: H.C. et T. b2 b2 b2 b2 b2 b2

Tromb: B. b2 o b2 p b2 b2 b2

Fagotti col contra Bassa. b2 o b2 p b2 b2 b2

Violonc: b2 b2 b2 b2 b2 b2 b2

C.B. les Tymb: Cimb: et Tri: comptent.

10 11 12 13 14 15 16

Flute: $\text{A}^{\#}$ B $\text{C}^{\#}$ D E $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$

Soprano: A B C D E F G

Alto: $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$ $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$

Bass: $\text{D}^{\#}$ E F G A B $\text{C}^{\#}$

Tenor: E F G A B $\text{C}^{\#}$ $\text{D}^{\#}$

Cello: D E F G A B $\text{C}^{\#}$

Double Bass: D E F G A B $\text{C}^{\#}$

Cors et Tromp:

Flute: $\text{D}^{\#}$ E F G A B $\text{C}^{\#}$

Soprano: $\text{D}^{\#}$ E F G A B $\text{C}^{\#}$

Alto: $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

Bass: D $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

Tenor: $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

Cello: $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

Double Bass: $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

FF

Tymb:

Flute: $\text{D}^{\#}$ E F G A B $\text{C}^{\#}$

Soprano: $\text{D}^{\#}$ E F G A B $\text{C}^{\#}$

Alto: $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

Bass: D $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

Tenor: $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

Cello: $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

Double Bass: $\text{D}^{\#}$ $\text{E}^{\#}$ $\text{F}^{\#}$ $\text{G}^{\#}$ $\text{A}^{\#}$ $\text{B}^{\#}$ $\text{C}^{\#}$

8 G de Fl:

petite Fl:

Ob:

Ct:

Cors et Tromp:

Tromb: H.C. et T.

Tromb: Basse.

tutti B.

Tymb:

la petite Fl compte.

Ob:

Cla:

Fag: et V.lle

C.B.

Tym: les Timb:comptent.

Tri:

9

Gde Fl:

tutti Ob: et Cl:

Ob:
Cl:
Cors.
les Tromb: comptent.
Fag:
v. le
tutti Bassi.
C. B.
Tri.

Col V. T.

tutti Ob: et Cl:

Objet Clar:

Cornet.

Fag:

Flûte col. Viol:

pp

pp

pp

La Flûte compte.

pp

pp

C.B.

Tymb.

pp
le Tri. compte.

12 G[#]de Fl:

petite Fl: Ob: tutti Ob: et Cl: Ob: tutti Ob: et Cl: petite Fl: et Violin

Cl: tutti Cors et Tromp: Cl: FF

tutti Tromb: Tromb.B. Trois.

Fag: Tromb.B. C.B. unis.

FF FF FF

Tromb.B. C.B. unis.

Tym: Cimb: Tym: Cimb:

Fagotti col B.

Tym:

Cim:

petite Flute.

unis

Fag

Tym:

Tym:

Cim:

Cim:

petite Fl.

Collo H

Tym:

Cim:

ACTE Ier SCÈNE I^e

RUSTAN, les trois favorites, IXORA, DIVANÉ, DÉVÉDA :
CHŒUR de chant et de danse des femmes du harem.

Allegretto Moderato.

Flûte.

Clarinettes.

Bassons.

1^{er} Violon.2^d Violon.

Alto.

Violoncelles
et C. Basse.

Récitatif.

la Contre Basse compte.

Vno 1^{mo}
Vno 2^{do}
Alto.
Rustan.
Charme des yœux! tré-sor de grace et de pu-deur!
villes et C. Basse.

vous que le ciel cré-a pour aimer et pour

plai-re, exerce-s au-jour-d’hui ce pou-voir en-chan-teur, re-dou-blé-s vos ef-forts et mé-ri-tés le

coeur du jeune souve-rain que le Gange ré-vera; fil-lus tre Dé-ma-ly dé-cernant à l'a-

mour un prix dont votre âme est ja-lou-se, par-mi tant de beau-tés qui peu-plent ce sé-

1^{er} Violon. mesuré.

2^d Violon.

Alto.

Rustan. Moderato.

jour, va choi-sir sa pre-mière é-pou-se

Ixora. mesuré.

Divané. (a part.) A quelle autre qu'à moi peut-il don-ner sa foi, à quelle au-tre qu'à

Dévéda. (a part.) A quelle autre qu'à moi peut-il don-ner sa foi, à quelle au-tre qu'à

Basse. (a part.) A quelle autre qu'à moi peut-il don-ner sa foi, à quelle au-tre qu'à

Flûte. CHOEUR pendant lequel on danse.

Clarinettes.

Cors Eb. Allegretto.

Bassons. F

1^{er} Violon. Allegretto.

2^d Violon.

Alto. F

moi peut-il don ner sa foi?

moi peut-il don ner sa foi?

moi peut-il donner sa foi?

villes et C. Basse. F

17

CHŒUR.

Pour plaisir en - châ - nons sur nos tra - ces les ta - lens et la volup-

Pour plaisir en - châ - nons sur nos tra - ces les ta - lens et la volup-

rinf. rinf. rinf. F F F

1^{re} Corisée. Chœur.

té. L'amour sou - vent, souvent donne aux graces le prix qu'il ôte a la beau - té. L'amour sou -

té. L'amour don -

P P P F

Ier Corifée.
 Les doux ac - cens d'u-ne mai -
 ne le prix qu'il ôte à la beau - té.

 F
 F
 F
 F
 F
 P
 rinf:

 tres - se, dans le cœur, é-veil lent l'a - mour;
 cel-le qui chan - te son i -
 Violonc:
 C. B.
 F tutti.
 rinf: .

vres-seins-pi re bien-tôt à son tour.

Pour plaisir en-chai-nons sur nos

Violon: Pour plaisir en-chai-nons sur nos
unis:

rinf: C.B. > > >

rinf: 2^{me} Corifée.

tra - ces les ta - lens et la vo-lup - té. L'amour sou - vent, souvent donne aux graces le prix qu'il

tra - ces les ta - lens et la vo-lup - té.

p p p

Bœuf sur le toit

Chœur.

ôte à la beau - té. L'amour sou - vent, souvent donne aux graces le prix qu'il ôte à la beau-

L'amour don - ne le prix qu'il ôte à la beau-

F

F

F

Nymphé lé - gè - re, voulez-vous :

2^{me} Corifée.

F

Clar. la Flûte compte

plai-re vous lez vous plai-re enlacez vos bras, cadencez vos pas, enlacez vos bras, cadencez vos

Flûte.

Clar:

Cors.

Bassons.

1^{er} Viol:

2^d Viol:

Alto.

pizzic.

arco.

pas, qu'en vous tout respi-re un joy-eux dé-li-re, a-vec les a-mours volti-gez tou-jours, a-vec les a-

mours volti - gez tou - jours. Pour plaisir en - chai - nions sur nos
 Violon: C.Basse. unis: Pour plaisir en - chai - nions sur nos
 3^{me} Cornece.
 tra - ces les ta - lens et la vo-lup - té. L'amour sou - vent souvent donne aux graces le prix qu'il
 tra - ces les ta - lens et la vo-lup - té.

cel Vno 1^{mo} F H H H

ôte à la beau - te. L'amour sou - vent souvent donne aux graces le prix qu'il ôte à la beau -
 Lamour don - ne le prix qu'il ôte à la beau -
 F

col Basso. H H H H

F

Alto col Basso. F

té, le prix qu'il ôte à la beau - te, a la beau - té.
 té, le prix qu'il ôte à la beau - te, le prix qu'il ôte à la beau - té.

col Vno 1^{mo} H H

TRIO.

Flûte. *All? Moderato.*

Hautbois. *les Clar:comptent.*

Cors D. *p.*

Bassons. *p.*

1^{er} Violon. *All? Moderato.*

2^d Violon.

Alto. *p.*

Violoncelles et C.Basse. *p. C.Basse.*

Clarin. *p. les Hautb: comptent.*

Ixora.

Divane.

Déveda.

D'une juste espé - ran - ce, sans trop d'orgueil, je pen - se, sans

D'une juste unis: pizzic:

Hautb: Flûte compte.

25

Clar:

Cors D.

Bassons:

1^{er} Viol:

2^d Viol:

Alto:

Flute.

Hautb:

Clar:

Cors D.

Bassons:

1^{er} Viol:

2^d Viol:

Alto:

P

col. 1^{me} 8^e

P

p arco.

trop d'orgueil, je pen - se, je pour - rais me flat - ter, je pour - rais me flat - ter;
trop d'orgueil, je pen - se, je pour rais me flat - ter, je pour - rais me flat - ter;

Flute.

Hautb:

Clar:

Cors D.

Bassons:

1^{er} Viol:

2^d Viol:

Alto:

PP

PP

pp

d'u-ne lutte i-né - ga - le, en voy - ant ma ri-

d'u-ne lutte i-né - ga - le, en voy - ant ma ri-

unis:

Hautb: la Flute compte.

Clar: PP
Bassons. les Cors comptent.
Bassoon: PP
I^r. Viol: P
2d. Viol: P
Alto. P
C.B. P
Flûte. P
Hautb:
Clar:
Cors D.
Bassons.
I^r. Viol:
2d. Viol:
Alto.
C.B.
Flûte.

va - le qu'au - rais-je à redou - ter, qu'au - rais-je à re - dou-ter, qu'au-rais - je à re-dou -
va - le qu'au - rais-je à redou - ter, qu'au - rais-je à re - dou-ter, qu'au-rais je à re dou -

Hautb:
Clar:
Cors D.
Bassons.
I^r. Viol:
2d. Viol:
Alto.
C.B.
Flûte.

ter, qu'au-rais - je à re-dou - ter, qu'au - rais - je à re - dou-ter?
ter, qu'au - rais - je à re-dou - ter, qu'au - rais - je à re - dou-ter?

C. Basso.

Music score page 27, top half. The score consists of ten staves. The vocal parts are Ixora (soprano) and Divané (alto). The orchestra includes Violoncello/Bassoon (C.Basse.) and strings. The vocal parts sing in French. The strings play eighth-note patterns.

Ixora. (regardant Divané.)

Divané. (regardant Ixora.)

Sa taille est sans noblesse. *Violoncello* tutti.

Ses yeux ne disent rien: *Violoncello*

C.Basse.

Music score page 27, bottom half. The score continues with ten staves. The vocal parts are Ixora and Divané. The orchestra includes Violoncello/Bassoon (C.Basse.) and strings. The vocal parts sing in French. The strings play eighth-note patterns.

Ixora.

Divané.

Dévéda. (regardant Divané)

Un sou - ris sans fi - nes - se,

l'air gau - che, sans main-

Violoncello tutti.

l'air gau - che, sans main-

C.Basse.

Flûte.

Hautb:

Cors D. les Clarin: comptent.

Bassons. P P P

I^r Viol.

2^d Viol.

Alto.

Ixora.

tien, l'air gauche sans maintien. de part de la coque - te - rie elle é -
Divané.

tien, l'air gauche sans maintien.
Dévéda.

tien, l'air gauche sans maintien.
villes et C.B.

Flûte.

Clarin: les Hautb:

les Cors comptent.

Bassons.

I^r Viol.

2^d Viol.

Alto.

Ixora.

Dévéda.

puise en - vain les tré - sors. De la ti - mi - de modes - ti - e, Diva-né n'a que les dé -
villes et C.B. tutti.

Flûte.

Hauth:

Clar: Cors D.

Bassons.

1^r. Viol:

2^d Viol:

Alto.

Ixora.

Dévéda.

hors.

Villes et C. Basse.

Violoncelle.

C. Bas:

Hauth:

Clarin:

Ixora.

Divare.

Deveda.

Villes et C.B.

Pour trou-ver I-xo-ra jo - li - e, je fais d'i-nu-ti-les ef - forts. Pour trou-

Hauth:

Clarin:

Ixora.

ver Diva-né jo - li - e, je fais d'i-nu-ti - les ef-forts, pour trou-ver Diva-né jo - li-e, je

Divané.

Dévéda.

ver I-xo-ra} jo - li - e, je fais d'i-nu-ti-les ef-forts, pour trou-ver I-xo-ra} jo - li-e, je

Diva-né}

pizzic:

Viol:

arcu.

C. B.

Hautb:
Clar:
Bassons.
1^{er} Viol:
2nd Viol:
Alto.
Ixora.
fais d'i-nu - ti - les ef - forts, je fais, je fais d'i-nu -
Divané et Deveda.
fais d'i-nu - ti - les ef - forts, je fais, je fais d'i-nu -
Violins: tutti.
C.Bass:
Flûte.

Hautb: *d* *#d* *f* *p* *#d* *p* *b* *p*
Clar: *d* *d* *F* *p* *b* *p* *b*
Cors D. *d* *d* *F* *p* *b* *p*
Bassons. *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d*
1^{er} Viol: *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d*
2nd Viol: *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d*
Alto. *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d*
Ixora. *d* *d* *F* *p* *d* *d* *d* *d*
ti - les ef - forts; un ministre puissant s'intéresse à ma flamme,
Divané. *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d*
Deveda. *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d*
Violins et C.Basse. *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d* *d*
J'ai pour

unminis tre puis - - sant

Ixora.

Divané.

Dévéda.

moi l'appui du grand Bra - me, j'ai pour moi l'ap-pui du grand

Rus - tan sert mes pro-jets, Rus - tan sert mes pro-

pizzic:

- s'intéresse à ma flam - - me; d'une juste espé-

Bra - me, j'ai pour moi l'appui du grand Brame; d'une juste espé-

jets, Rus - tan sert mes pro - jets; d'une juste espé-

Violon: *tutti.*
 arco C. Basse. pizzic:

Les Flûte, Hautb. Clar et Bassons comptent.
Cors D.

1^{er} Viol.

2^d Viol.

Alto.

Ixora.

Divané.

Dévéda.

Viles et C. Basse.

The vocal parts sing "ran - ce, sans trop d'orgueil, je pen - se, sans trop d'or-gueil, je pen - se, je pour-

Flûte.

Hautb.

Clarine.

Cors D.

Bassons.

1^{er} Viol.

2^d Viol.

Alto.

The vocal parts continue "rais me flat - ter, je pour-rais me flat - ter; d'u-ne".

col F^{mp} Gya

vles arco;

C.Bas: arco.

tutti,

34 Hact. La Flûte et les Cors comptent.

Flute.

Hautb:

Clar:

Bassons.

1^{er} Viol:

2^d Viol:

Alto.

C.Bas.

lutte i-né - ga - le, en voy - ant ma ri - va - le, qu'au rais je à redou - ter, qu'au -
lutte i-né - ga - le, en voy - ant ma ri - va - le, qu'au - rais je à redou - ter, qu'au -
Flûte.

Hautb:

Clar:

Cors D.

Bassons.

1^{er} Viol:

2^d Viol:

Alto.

rais-je à re-dou - ter, du-ne lutte i-né - ga - le, en voy - ant ma ri -
rais-je à re-dou - ter, du-ne lutte i-né - ga - le, en voy - ant ma ri -

1st Violin:

 2nd Violin:

 Alto:

 Bassoon:

 C.Bass:

 tutti:

 F:

Flûte. Recitatif.

Oboe & Clar. FF

Cors D. FF

Bassons. FF

1^{er} Viol. FF Recitatif.

2^d Viol.

Alto.

Rustan.

rais - je a redou - ter? Du Raja dans ces lieux j'annonce la pré -

rais - je a redou - ter?

FF Basse.

SCENE II. LE RAJA, les Precedens.

Moderato Grazioso.

Flûtes P

Clarins. P

Bassons. P

1^{er} Viol. P

2^d Viol. P

Alto. P

Rustan. P

sence. Chœur.

CHŒUR des Sultanes. Chœur.

Basse. P

L'a - mour et la re-connais - san -

L'a - mour et la re-connais - san -

ce rem-plis-sent nos cœurs, nos cœurs sa-tis - faits, d'un mai - tre ché - ri la pré -
ce rem-plis-sent nos cœurs, nos cœurs sa-tis - faits, d'un mai tre ché ri la pré -
sen - ce est le pre - mier de ses bien - faits, est le pre -
sen - ce est le pre - mier de ses bien - faits, est le pre -

rinf:

Récitatif.

Récitatif.

mier de ses bien - faits. A vos empres-semens un de-voir né-ces-

mier de ses bien - faits.

1er Viol: les Flûtes Clar et Bassons comptent.

Andante.

sai-re, quelques momens en - cor m'oblige a me sous-trai-re; de Bra ma remplis-sant les

lois de Thy-men, au-jourd'hui je dois ser-rez la châ-ne; le cœur se dé-ci-de a - vec

Musical score page 39. The top half shows three staves of vocal music (Soprano, Alto, Bass) and a piano accompaniment. The vocal parts sing in French, and the piano part includes dynamic markings like p and $\#$. The vocal parts continue their melody.

peine quand tout ce qui l'entoure est digne de son choix; pour fi-xer de mes, voeux la douce in-cer-ti-

Musical score page 39. The bottom half shows an orchestra and piano accompaniment. The orchestra includes Flûtes, Clar., Bassons, 1^{er} Violin, 2^d viol., Alto, and Démaly. The piano accompaniment features dynamic markings like p and $\#$, and tempo changes indicated by *1^{mo} tempo.* The vocal parts continue their melody.

tu-de j'ai be-soin de so-li-tu-de, allez, je rends jus-tice à tous vos sen-ti-mens.

Musical score page 39. The bottom staff shows the piano accompaniment continuing with dynamic markings like p .

L'a - mour et la reconnaiss - san - ce remplis - sent nos
 L'a - mour et la reconnaiss - san - ce remplis - sent nos

 cœurs, nos cœurs sa-tis - faits, d'un mai - tre ché - ri la pré - sen - ce
 cœurs, nos cœurs sa-tis - faits, d'un mai - tre ché - ri la pré - sen - ce est

A handwritten musical score for orchestra and choir, page 41. The score consists of ten staves. The first five staves are for the orchestra, featuring violins, violas, cellos, double basses, and woodwind instruments like flutes and oboes. The last five staves are for the choir. The music is in common time, with a key signature of one sharp. The vocal parts are in French, with lyrics such as "est le pre-mier de ses bien-faits," repeated twice, and "faits. (Elles rentrent dans leur appartement.)". The score includes dynamic markings like p (piano) and c (forte), and various slurs and grace notes. The page number 41 is in the top right corner.

est le pre-mier de ses bien - faits, est le pre-mier de ses bien -
le pre-mier de ses bien - faits, est le pre-mier de ses bien -
faits. (Elles rentrent dans leur appartement.)
faits.

SCENE III.
DEMALY RUSTAN.

DÉMELY RUSTAN.

Récitatif.

Moderato.

Démaly.

Récitatif.

Quel é-tat! quel tour-ment de toujours se con-traindre!
de souffrir en si-lence et de noser se

1^{er} Viol:

 2^d Viol:

 Alto.

 Démaly.

 Rustan.

 plain-dre!

 Fai-tes grace seigneur à mon zèle indis-cret,

 vous nourris-sez quelque chagrin se-

 Basse.

Allegro Moderato.

Démaly.

A jets que vous rendez heu reux. Je ne puis l'être moi mê esclave au milieu des gran

deurs, au joug des voluptés mon est as-ser-vi- e; sous i est-il pas de plus nobles ar-

deurs? dois - je lais - ser cou - ler ma vi - e dans l'in-si-pi-di - té de ces mol - les lan-

gueurs? Olkar, ce guerrier témé - rai-re, du Maratte inso - lent le chef auda - ci -

mesure.

Andante.

Rustan. mesure.

eux au sein de mes é - tats o - se por - ter la guer - re. Le grand Bramé a pro - mis la vi - ctoire à vos

Démaly.

vœux. Je vou - drais la de - voir à mes efforts heu - reux; mais je veux a - che-

ver de rom - pre le si - lence et soulever le poids dont je suis oppres - sé, apprends qu'un amour insen-

sé, dont ma rai - son gé - mit, dont mon orgueil s'of - fense, a sub - jugué mon cœur et vaincu ma puis-

The score is a handwritten musical manuscript for orchestra and choir. It features four systems of music, each with multiple staves for different instruments. The vocal parts are integrated into the instrumental parts. The vocal parts are labeled 'Rustan.', 'Démaly.', and 'Le grand Bramé'. The score includes dynamic markings such as 'f' (fortissimo), 'p' (pianissimo), 'b' (bass), and 'h' (high). The vocal parts have lyrics in French, which are repeated in each system. The instrumentation includes treble and bass staves, as well as staves for trombones, bassoon, and bassoon/trombone combinations. The score is written on five-line staff paper.

Rustan. P Démaly.

san - ce. Quel est donc l'ob-jet? Le chef d'œuvre des cieux! de graces de ta-lent le plus rare as-semi-

bla - ge, ce qui char - me l'es - prit, ce qui séduit les yeux: elle a tout en par - ta - ge.

Rustan. Démaly.

Qui peut vous ar - rê - ter? Un obs-tacle en - vi - eux, cet ob-jet que mon cœur à tout autre pré -

#

fè - re, dont li - ma - ge ché - rie est pré - sente à mes yeux, vou - é par le plai - sir au cul-te de nos

Music score for orchestra and vocal parts. The vocal parts are labeled: Rustan (rian), Démaly, and Rustan. The vocal lines are accompanied by various instruments. The lyrics are in French.

Rustan (rian), Démaly, Rustan.

dieux... quoi seigneur une Baya - dère j'adore Lamé - a quand tout rit à vos vœux pour-

Air. Allegretto.

Flûte.

Clarinettes.

Basson.

1^{er} Violon.

2^{me} Violon.

Alto.

Rustan.

Basse.

legèrement.

- quoi cettetristes - se ê - tes vous amoureux cé-dez à votre i-vres - se soy-ez heu-

This section continues the musical score from the previous page. It features six staves of music for Flute, Clarinettes, Basson, 1^{er} Violon, 2^{me} Violon, Alto, and Basse. The vocal parts (Rustan, Démaly, Rustan) are also present. The vocal line for Rustan includes the instruction "legèrement". The lyrics continue from the previous page: "- quoi cettetristes - se ê - tes vous amoureux cé-dez à votre i-vres - se soy-ez heu-".

-reux pourquoi cette tristesse? êtes vous amoureux cé-dez à votre ivresse soyez heu-

-reux cé-dez à votre ivresse soyez heu-reux exer-

- cez ce pouvoir su-prê-medont vous ê - tes ar-mé ordon-nez qu'on vous ai-me et vous se-rez ai -

- mé ordon-nez qu'on vous aime et vous se-rez ai-mé ah! pourquoi cette tristes - se ê -

49

A handwritten musical score for orchestra and choir, page 49. The score consists of two systems of music. The top system starts with a treble clef, followed by a bass clef, then a soprano clef, another bass clef, and finally a bass clef. The bottom system follows the same pattern. The music is in common time, with various dynamics and articulations. The vocal parts include lyrics in French. The first system's lyrics are: "tes vous amoureux cé-dez à votre i-vres - se soy-ez heu-reux pourquoi cettetristes - se ê-". The second system's lyrics are: "tes vous amoureux cé-dez à votre i-vres - sesoyez heureux - cé-dez à votre i-vres - se soy-". The score is written on five-line staves.

-ez heureux cé-dez cé-dez cé-dez à votre ivres-ses soy-ez heu-reux cé-dez cé-
 Violoncelle tutti. Violoncelle. rinif:
 -dez cé-dez à votre ivres-ses soy-ez heu-reux soy-ez - heureux soy-ez heu-
 rinif: P F
 rinif: P F

Col.Viol. II

Démaly. Recitatif // Rustan

reux. Combien tu connais peu l'amour et sapuissance Je jouis sans or-

I^{er} Viol: F Agitato.

2^d Viol: Allegro.

Alto. F

Bassons. F

Démaly

- gueil de mon indé-pen-dance Conçois-tu mestour-mens parle plus doux li-en nion

Allegro.

F

Col.P

â-me est enchaînée et sur l'autel de l'hyme-né-e j'ose-rais pronon-cer de par-

- poux celle que vous aimez ne doit jamais pré-tendre Je vois tous les é- cueils où je vais m'enga-

- germais de l'a-mour j'apprends à braver un dan- ger que la raison me fait connaître et de mon sort en

fin' je veux rester le mai - tre Seigneur en consacrant un semblable li - en pourriez-vous espé-

- rer?. Non je n'espere rien Contre cet hymen sacri - legenos Brames s'armeront de leur saints privi -

SCENE IV.

DÉMALY. Sur un signe du rajah Rustan s'éloigne.)

lèges Je le sais trop al-lons... je subirai mon sort que Laméa s'é-

loigne... ô doulou-reuse image je le sens trop un si pénible effort est au dessus de mon coura-

Flûte. Andantino. Air.

Clarinettes.

Bassons.

1^{er} Violon.

2^d Violon. Andantino

Alto.

Démaly.

Violoncelles. - ge soli

C. B. Andantino.

Viens Lamé- tutti Bassi.

1^{er} VIOL. FL: CL: et B. viens Comptant.

de toi quand je suis séparé de toi quand je suis séparé mon cœur éteint : lan-
 guit sans espérance mon cœur éteint lan-guit sans es-péran-ce ah viens char-
 mer parta pré-sence tous les en-nuis dont je suis dé-vô-re ah viens charmer parta pré-
 Violoncello. C. B.

56

- sen - ce tous les en - nus dont je suis dé - vo - ré

Viens La-mé - a de toi quand je suis sépa-

Flute, Clarinet Bass. as Compt. nt.

ré de toi quand je suis sépa - ré mon cœur é - teint lan-

Bassons.

1^{er} V. 2^d V.

- guit sans espé - ran - ce mon cœur é - teint lan - guit sans es-pé - rance ah! viens char-

Flute.

Clar. Bas. 1^{er} V. 2^d V.

mer par ta pré - sen - ce tous les en - nus tous les en - nus dont je suis dé - vo - ré ah! viens char - tutti. Bassi.

pizzicato

58

mer par ta pré-sen - ce tous les en - nus tous les en - nus dont je suis dé-vo-

Violoncelles.

C.B.

arco

arco

F

P

P

F

F

ré dont je suis dé-vo - - ré dont je suis dé-vo - - ré

Moderato.

Rustan.

Dans le parvis sa - cré qu'assiége un peuple im-

col Violonc

1^{er} Viol:

2^d Viol:

Alto.

Rustan.

Démaly. (Rustan sort)

men-se, tes minis-tres, sei-gneur, de ta pré-sence au-guste at-tendent la fa-veur. Qu'ils viennent!

Violonc et C. Basses.

Je ne sais quelle injus-te fray-eur, quelle secrète défi-ance accusent au fond de mon

SCÈNE V.
DÉMALY, NARSEA, RUTREM.

Moderato.

coeur deux ministres soutiens de ma vaste puis - sance.

Sa-ge Ru-

trem, et vous sublime Narsé - al des ordres de Bra - ma souverain inter-prê-te, éclairez mon âme inqui -

Allegro.

è - te,

le signal de la guerre allarme mesé - tats,

aux rivages sacrés du

Gange Olkar o-se gui-der la terrible pha - lan - ge des brigands des-true - teurs qui marchent sur ses

pas, la foudre gronde sur nos tê - - tes, devons nous, songeant à des
 fêtes, mêler aux chants d'hy-men les clamours des combats? Qui peut vous inspi - rcer ce doute témé-
 raire? les dieux ont ordon - né, le Prince dé-li - be-re! Tous ces flots de vils enne-
 mis sont indi-gnes, sei-gneur, d'ex-ci - ter vos al - larmes, vous les ver-rez bien-tôt dis-per-sés et sou-

62.

Andante.

mis, attes-ter en tom-bant la gloi-re de vos armes. Dès longtems ma jeu-nes-se à vos soins géné-

reux confi-a le bon-heur de ce peuple que j'aime, vous par-ta-gez le poids de ma gran-deur su-

prême, et vos conseils tou-jours ont di-ri-gé mes vœux; mais dans ce jour enfin un fu-nes-te pré-

sage....
Narsea....
Un dieu lui même en pres-cri-vit l'u - sa-ge, la fête est pré-pa - rée et le peu-ple l'at-

SCENE VI.

les Flûtes col V^o I^{mpo} Les mêmes. Grands de l'empire, Esclaves.
Femmes du Sérail.

Cors F
Bassons.
1^{er} Viol.:
2^d Viol.:
Alto.
Narses.
Trombones.

PP Mouvement de Marche sans lenteur.
Marche et Chœur.
PP

tend, vous ne pouvez, sei-gneur, en différer l'ins - tant. les Hautb:Clar: Tromp:et Timb:comptent.

Violoncel C. Basse.

Flûtes.
Hautb.: col V^o I^{mpo} P
Clar.: P
Cors F.: P
Trompettes C.
Bassons.
1^{er} Viol.
2^d Viol.
Alto.
Rutrem.
Basses.
Tymbales C.

col V^o I^{mpo} gva

Des prêtres et des grands la troupe auguste et sainte, des fil - les de Bra-

PP

col Vn. I mo.

poco a poco.

poco a poco

ma le cor - tè - ge char - mant dé - ja de tous cō - tés i - nondent cette en - cein - te.

poco a poco.

pp

col V. p. g. v.

F

col Oboi. F

F

F

Démaly.

Je vais la voir! doux et cruel mo- mēnt, doux et cruel mo- ment!

H. Contre.

Pros-ter-nez-

Taille.

CHŒUR. Pros-ter-nez-

B. Taille.

Pros-ter-nez-

FF

FF

FF

II II II II II

FF

FF

col Bassi.

FF

col Vmo piano gva

FF

vous grands de la ter - re devant l'augus - te Déma - ly! il lance, il retient le ton-

vous grands de la ter - re devant l'augus - te Déma - ly! il lance, il retient le ton-

vous grands de la ter - re devant l'augus - te Déma - ly! il lance, il retient le ton-

FF

67

Flûtes.

Hautb: et Clar:

Cors F.

Tromp: C.

Bassons.

I^r. Viol:

2^d. Viol:

Alto.

ner - re, de son nom le monde est rem-pli; prosternez - vous grands de la ter - re devant l'au-

ner - re, de son nom le monde est rem-pli; prosternez-vous grands de la ter - re

ner - re, de son nom le monde est rem-pli; prosternez-vous grands de la ter - re

gus - - te Dé-ma - ly! Viens La-mé - a, mon cœur t'ap - peL-le, viens La-mé - a, mon cœur t'ap -
 Rutm.
 de-vent l'augus-te Dé-ma - ly! Du
 de-vent l'augus-te Dé-ma - ly!
 Basses et Timb: Basses. >
 Bassons. Les Flûtes, Hautb: Clar: Cors, Tromp: et Timb: comptent.
 1^{er} Viol:
 2^d Viol:
 Alto.
 Démaly.
 pel - - le.
 Rutm.
 sein des plai - sirs et des jeux gou- ver - nez vos peu-ples heu - reux, gouver-
 Narséa.
 Comptez sur la fa - veur des dieux, à vos é-ten-darts glo - ri -
 Basses.

Hautb.: les Flûtes, Cors, Tromp: et Timb: comptent.

70 les Flûtes comptent.
Hauth:

Hautbois:
Clar:
Cors F.
Tromp:C.
Bassons.
1^{er} Viol.
2^d Viol.
Alto.
Démaly.

freux serment d'être infi-del - - - le?

H. Contre.

Proste-nez - vous grands de la ter - - re de-vant l'a-

Taille.

Proster-nez - vous grands de la

B.Taille.

Proster-nez - vous grands de la

Basses.

Timb:C.

gus - te Déma - ly, prosternez - vous devant lau - gus - - te Déma -
 ter - re devant lau - gus - te Déma - ly, de - vant lau - gus - te Déma -
 ter - re devant lau - gus - te Déma - ly, de - vant lau - gus - te Dé - ma -

72 Flûtes.

ly. Que vos jours fortu-nés s'é- coulent sans nu - a-ges, des mor-tels proster-nés re-ce-

Narséa.

ly. Que vos jours fortu-nés s'é- coulent sans nu - a-ges, des mor-tels proster-nés re-ce-

ly.

Basses.

P les Timballes comptent.

pp

73

vez les hom - ma - ges.

Narséa.

vez les hom - ma - ges.

H. Contre.

Taille.

B.Taille.

Basses.

Timb:C.

PP

cres:

F

7+

Démaly.

A quoi me forcez-vous grands

vous, prosternez - vous de-vant l'a - gus - te Déma - ly.

vous, pros - ternez - vous de-vant l'a - gus- te Déma - ly.

p rinf:

Hautb: les Flûtes, Cors, Tromp: et Timb: comptent.

75

Musical score page 75. The score includes parts for Clarinet (Clar.), Bassoon (Bass.), 1st Violin (1er Viol.), 2nd Violin (2d Viol.), Alto (Alto.), Bémalys (Bémalys.), Rattrum (Rattrum.), Narséa (Narséa.), and Chœur des Femmes du Sérail. Dessus (Chœur des Femmes du Sérail. Dessus). The vocal parts sing in French. The score is in common time.

dieux?
Rattrum.
dois-je pronon- cer à ses yeux
Du sein des plai-sirs et des jeux
gouvernez vos peuples heu-
Narséa.
Comp - tez sur la fa-vour des dieux,
à vos étendarts glori-

Hautb: les Flûtes, Clar: Tromp: et Timb: comptent.

les Hautb:comptent. Clarin:

Musical score page 75 continuing. The vocal parts sing in French. The score is in common time.

Cors F.
Bassons.
1er Viol:
2d Viol:
l'affreux ser - ment d'être in - fi - del - le? Que vos jours fortu-
reux et re-po - sez vous sur mon zè - le:
eux la vic - toi - re se-ra, se-ra fi - del - le.

Chœur des Femmes du Sérail. Dessus

Flûtes.

Hautbois:

Clar.

Cors F.

Bassons. les Tromp: comptent.

1^{er} Viol:

2^d Viol:

Alto.

Dessus.

H. Contre.

Taille.

B.Taille.

Basses.

Timb:C.

p

cor Oboe. H H H H

nés s'é- coulent sans nu- } a-ges, des mor-tels proster-nés rece vez les hom-ma - ges,

coulent sans nu- }

pp

Proster-nez-

pp

Proster-nez-

pp

Pros-/-/-

pp

77

Flûtes.

Hautb: et Clar:

Cres:

Cors F.

Tromp: C.

Bassons.

F

cres:

cres:

cres:

pros-ter - nez - vous, pros - ter - nez -

vous grands de la ter - - re, pros-ter-nez - ✕ ✕ ✕ ✕

vous grands de la ter - - re, pros - ternez - vous, pros - ternez -

cres:

PP

cres:

F

Hautb: et Clar:

FF

FF

FF

FF

FF

vous devant l'a - gus - te Déma - ly, proster - nez - vous proster - nez - vous

vous devant l'a - gus - te Déma - ly, pros - ternez-vous, pros - ternez - vous

de - - vant l'au - gus - te Déma - ly.

de - - vant l'au - gus - te Déma - ly.

SCÈNE VII.
ENTRÉE DES BAYADERES.

Elles défilent devant le trône au son des instrumens des brames qui accompagnent le morceau suivant sur l'air duquel une partie des Bayadères forment des pas.

Allegro Moderato.

Hautbois.

Flauti col V^{no} I^{mo} P

Clarinettes.

Les Cors en E ♯ comptent.

Bassons.

P Allegro Moderato.

1^{er} Violon.

P Allegro Moderato.

2^d Violon.

Alto.

Violoncelles.

Les Timballes E ♯ comptent.

Contre Basse.

Haut:

Clar:

Cors en E ♯.

Bas:

Vno I^{mo}

Vno 2^{do}

Alto.

Violonc:

C. B.

Ob: e Clari.

Obol.

Clari.

Cor:

Bassons.

vno 1^{mo}

vno 2^{do}

Alto.

Bassi. tutti.

Ob: e Clar:

Cor:

Bas:

vno 1^{mo}

vno 2^{do}

Alto.

Des plai - sirs sour - ce fé -

CHOEUR DES BAYADERES.

Des plai - sirs sour - ce fé -

Violonc: e C. B.

Violonc:

C. B.

Ob:
 Clar.
 Cor:
 Bass:
 Vno 1^{mo}
 Vno 2^{do}
 Alto:
 1^{er} Dessus.
 2^{me} Dessus.
 3^{me} Des:
 Violonc:
 C. B.
 Fl:
 Ob:
 Cl:
 Cor:
 Bass:
 Vno 1^{mo}
 Vno 2^{do}
 Alto:
 souverain du monde ha - bi - te ces lieux, ces lieux enchan-tés l'a-mour, l'a-mour
 rain du monde ha - bi - te, habi - te ces lieux enchantés { l'a-mour, l'a-mour l'a - - mour = = sou - ve -
 Violonc: et C. B.

Flûte La Flûte compte

p

Fl:
Ob:
Clar:
Cor:
Vno I^o
Vno 2^o

PP

5 souverain du monde ha-bi-te ces lieux, ces lieux en-chantés
 rain du mon-de ha-bi-te, ha-bi-te ces lieux enchantés. C'est elle.. je la vois ô dou-

Fag:
Violonc. è C. B.
Fl:

Démaly a part.

5 Démaly a part.

rain du mon-de ha-bi-te, ha-bi-te ces lieux enchantés. C'est elle.. je la vois ô dou-

Ob: Oboi soli.
Cor:
Vno I^o
Vno 2^o
Alto.
Lamea.
Lamea à part.

tutti Ob: è Cl:

p

5 Mon faible cœur ne peut soute-nir sa pré-sence! Accourez accou-rez!
 Démaly.

Chœur

leur! ô souffran-ce
 Fag:
Violonc. è C. B.

Accou-rez! accou-rez

Fl:

ob: è Cl:

Cor:

Vno 1^o

Vno 2^o

Alto.

Fl:

Violonc: e C. B.

Fag:

trou - pe fi - dè - le accou-rez! accou-rez sa voix vous ap-pel - le, ac - cou -

trou - pe fi - dè - le accou-rez! accou-rez sa voix vous ap-pel - le, accou - rez! accou -

Fl:

col Vno 1^o

Cor:

Bass:

Vno 1^o

Vno 2^o

Alto.

rez sa voix vous ap - pel - le au sé - jour au sé-jour des volup - tés

rez sa voix vous ap - pel - le sa voix vous ap - pelle au sé-jour des volup - tés

Laméa.

L'amour brûle au

Ob: Clar.

Les Flûtes comptent.

Cor:

Bass:

vno 1^{mo}

vno 2^{do}

Alto:

Lamea.

Démaly.

fond de mon à - me je veux en vain l'en ar - ra-cher Ah! je sens augmen-

Violonc: è C. B.

Démaly.

Rutrem.

ter ma flam - me par mes ef - forts à la ca-cher Dans mon

Cor: La Fl: Ob et Clarin: comptent.

Fag.
violin.
Alto.
Rutrem.

Narsès

coeur quel soupçon s'é - veil - le il sou-pire il semble agi - té dans mon

Fl:
Ob:
Clar:
Cor:

dans mon cœur quel soupçon s'é - veil - le il sou-pire il semble a - gi -

Fag.
Viol.
Alto.
Laméa.
Démaly.
Rutrem.

O contrain - te cru-el -

O contrain - te cru-el -

coeur quel soupçon s'é - veil - le il sou-pire il semble agi - té, il sou-pire, il se

Narsès

té dans mon cœur quel soupçon s'é - veil - le il se trouble, il sou-pire, il se

Ob:
Clar:
Cor:
Fag:
V. 1^o
V. 2^o
Alto.
CHOEUR.

Accou - rez accou - rez = = = ac-cou -

Accou - rez ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕

Accou - rez accou - rez = = = ac-cou -

Lamea.
letousmessens. sont a - gi - tés ô contrain - te cruel - letousmessens. sont a - gi -
Démaly.

letous ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕ ✕

Rutrem.

trouble, il sou - pire, il semble agi - té il se trouble, il se trouble, il sou - pi re il sem - ble a - gi -
Narsès

trouble, il sou - pire, il semble agi - té il se trouble, il se trouble, il sou - pi re il sem - ble a - gi -

88

rez troupe fi - del - le accou - rez troupe fi - del - - - - le accou -
 rez x x x x x x x x x x x x
 rez troupe fi - del - le accou - rez troupe fi - del - - - - le ac-cou -
 tés ô contrainte ô con - train - te cru - el-le ô con -
 tés o x x x x x x x x x x x x
 té il se troublé dans mon coeur quel soup - çon, quel soup -
 té il se trouble dans mon coeur quel soup - çon, quel soup -
 cres:

Fl.
 Ob.
 Clar.
 Cor.
 Fag.
 Vcl. I^o
 Vcl. II^o
 Alto.
 Chour.
 rez trou - pe fi - del - le ac - cou - rez trou - pe fi -
 rez rez rez rez rez rez rez rez
 rez trou - pe fi - del - le ac - cou - rez trou - pe fi -
 Laméa.
 train - te cru - el - le ô con-train - te cru -
 Démaly.
 train - te train - te
 Rutrem.
 çon dans mon cœur s'é - veil - le dans mon cœur, dans mon cœur quel soupçon s'é -
 Narsès
 çon dans mon cœur s'é - veil - le dans mon cœur, dans mon cœur quel soupçon
 Violone:
 C. B.
 Timbales E #.
 Sec.
 P.

del - le ac - cou - rez sa voix vous ap - pel - le ac - cou -
 del - le × × × × × × × × × × × ×
 del - le ac - cou - rez sa voix vous ap - pel - le ac - cou -
 el - le tous mes sens sont a - gi - tés
 el - le × × × × × × × × × ×
 veil - le dans mon cœur quel soupçon s'é - veille il sou - pi - re il se -
 çon dans mon cœur quel soupçon s'é - veil - le il soupi - re il se trouble

Corn: Les Fl. Ob:é Clar: comptent.

rez trou-pe fi - del - le sa voix vous ap - pel - le au séjour des vo - lup -
rez trou-pe fi - del - le sa voix vous ap - pel - le au séjour des vo - lup -
ô con - train-te cru-el-le ô con - train - te cru- el - le tous mes sens sont a - gi -
ô con - train-te cru - el - le tous mes sens,tous mes sens sont a - gi -
trouble il semble agi - té, il semble agi - té, il se trouble il semble agi -
il semble agi - té, il semble agi - té, il se trouble, il semble agi -
Bassi tutti

Fl:
 Ob:
 Clar:
 Cor:
 Fag:
 Vn 1^o
 Vn 2^o
 Alto.
 Chœur

tés ac - cou - rez trou - pe fi - del - le sa voix vous ap -
 tés trou - pe fi - del - le sa voix vous ap -
 tés ac - cou - rez trou - pe fi - del - le sa voix vous ap -
 Laméa.
 tcs ô con - train - te cru - el - le ô con - train - te cru -
 Démaly.
 tcs ô con - train - te cru - el - le tous mcs
 Rutrem.
 tcs il sou - pire il se trouble il semble agi - té il semble agi -
 Narsès.
 tcs il soupire il se trouble il semble agi - té il semble agi -
 tcs

pel - le au sé-jour des vo - lup - tés
 pel - le au × × × × ×
 pel - le au sé-jour des vo - lup - tés
 el - le tous mes sens sont a - gi - tés l'amour brûle au fond de mon à - me
 sens, tous mes sens sont a - gi - tés
 té il se trouble il semble agi - té
 il se trouble il semble agi - té

Ob.

Clara.

Fag.

v. I^o

v. 2^o

Alto.

Laméa.

Démaly.

je veux en vain l'en ar-ra-cher Ah! je sens augmen-ter ma flamme

Bassi. Les Timbales comptent.

Cor. Les Ob:è Clarin: comptent.

Fag.

v. I^o

v. 2^o

Alto.

Démaly.

Rutrem.

par mes ef-forts à la ca-cher dans mon cœur quel soupçon s'é - veil le il soup

Narsès.

dans mon cœur quel soupçon s'é -

Cor
Fag.
Violin.
Alto.
Rutrem.
Narsès.

pire il semble a - gi - té dans mon cœur quel soupçon s'é - veil - le il sou-

veil - le il sou-pire il sem-ble a-gi - té dans mon cœur quel soup-con s'é -

Violonc.
Ob:
Clar. Flau: cel Clar I^o 8^a
Cor:
Fag.
Viol.
Alto.
Lamea.
Démaly.
Rutrem.

o con-train - te cru-el - le tous mes sens sont a - - gi -

Narsès.

pire il semble agi - té il sou-pire il se trou-ble il sou - pi-re il sem-ble a - gi -

veil - le il se trouble il sou-pire il se trou-ble il sou - pi-re il sem-ble a - gi -

Violonc.

rez troupe fi - del - le ac - cou - rez trou - pe fi - del - le

rez troupe fi - del - le ac - cou - rez trou - pe fi - del - le

ô con - train - te eru - el - le ô con - train - te eru - el - le

dans mon cœur quel soupçon, quel soupçon dans mon cœur'sé - veil - le

dans mon cœur quel soupçon, quel soupçon dans mon cœur'sé - veil - le

Ob: Flûte cel V° 1°
 Cl:
 Cor:
 Fag:
 Viol:
 Alto.
 CHOEUR.
 ac - cou - rez trou - pe fi - del - le ac - cou -
 ac - cou - rez
 ac - cou - rez trou - pe fi - del - le ac - cou -
 Lamea.
 Démaly.
 Rutrem.
 dans mon cœur , dans mon cœur quel soupçon s'é-veil - le dans mon
 Narses.
 dans mon cœur , dans mon cœur quel soupçon dans mon cœur
 Violonc:
 C. B.
 P.
 Cimb:
 PP

Fl:
 Ob:
 Clar:
 Cor:
 Fag:
 Viol:
 rez . . . sa voix vous ap - pel - le ac - cou - rez, trou - pe fi -
 rez . . . sa voix vous ap - pel - le ac - cou - rez trou - pe fi -
 rez . . . sa voix vous ap - pel - le ac - cou - rez trou - pe fi -
 tous mes sens sont a - gi - tés ô con-train - te cru -
 tous
 cœur quel soupçon s'é - veille il soupi-re il se trouble il semble agi -
 quel soupçon s'é - veil - le il soupi-re il se trouble il semble agi - té
 Timb

100

del - le sa voix vous ap - pel - le au sé-jour des vo - lup - tés ac - cou -
 del - le x x x x x x x x x x x x x x x x
 del - le sa voix vous ap - pel - le au sé-jour des vo - lup - tés ac - cou -
 el - le ô con-train - te cru - el - le tous mes sens sont a - gi - té s
 el - le tous mes sens, tous mes sens sont a - gi - té s
 te il semble a-gi - té il se trouble il semble a-gi - té il sou-pire il se
 il semble a-gi - té il se trouble il semble a-gi - té il soupire il se trouble
 Bassi tutti
 Timb

101

rez trou - pe fi - del - le sa voix vous ap - pelle au sé -
 rez trou - pe fi - del - le sa voix vous ap - pelle au sé -
 ô con - train - te cru - elle ô con - train - te cru - el - le tous mes
 ô con - train - te cru - el - le tous mes sens, tous mes
 trouble il sem - ble agi - té il sem - ble a-gi - té il se
 il sem - ble a-gi - té il sem - ble a-gi - té il se trou - ble

FF

FF

FF

FF

FF

voix = = vous ap - pel - le au sé - jour, au sé - jour des volup - tés ac - cou -

voix = = vous ap ~ pel - le au sé - jour, au sé - jour des volup - tés ac - cou -

ô = = con - train - te cru - el - le tous mes sens sont a - gi - tés

trou - - ble il sou - pi - re, il se trou - ble, il se trou - ble il semble agi - té

trou - - - ble, il se trou - ble, il se trou - ble il semble agi - té

A handwritten musical score for orchestra and choir, page 105. The score consists of ten staves, each with a key signature of three sharps. The vocal parts are written in French lyrics, with some notes having horizontal dashes through them. The score includes dynamic markings such as BII , H , and H . The vocal parts are labeled with numbers 1 through 8. The lyrics are as follows:

rez accou-rez ac-cou-rez au sé-jour des vo-lup-
rez, accou-rez, ac-cou-rez au sé-jour des vo-lup-
tous mes sens tous mes sens sont a-gi-tés sont a-gi-
tous il se trouble tous ses sens sont a-gi-tés sont a-gi-
il se trouble tous ses sens sont a-gi-tés sont a-gi-

106

Fl:

Ob:

Clar:

Cor:

Viol:

Alto.

tés.

tés.

tés.

tés.

tés.

tés.

Bassoon:

1^{er} Violon

Prin-ce avant le retour de la première aurore du triple Dieu que Bénarès a-

Bassi.

-dore nous devons accomplir les immortels décrets Wisnou, Bramâ, Schirven à tes vœux sont pro-

-pi-ces que la fête d'hy-men s'ouvre sous leurs aus-pices dans vos concerts harmoni-

-eux par vos dan-ses lé-gè-res cé-lé-bre兹 jeunes Bayadères la volupté fille et reine des cieux

TRIO.

Flûte. P

Clarinettes. B. P

Cors. E♭ P

Passons. P

Violons. P P avec les sourdines. P rinf P P P

Aito. P avec les sourdines. P P P P

BAYADERES.

2^{me} Des: Dour-

3^{me} Des: avec les sourdines. Dour-

violone: C. B. rinf rinf P C. B.

Bassi. C. B. rinf rinf

Violini. PP PP PP

Violoncelles. C. B. C. B. C. B. C. B. C. B. tutti

pizz. violone arco. C. B. pizz.

ga des lieux où tu re-po-ses pré-si-de à nos ten-dres concert que la
 ga = ou tu re-po-ses pré-si-de a nos ten-dres concert que la

Flu: 1^e fois.
 Clar.
 Cors
 Bas:
 Violons
 Alto.
 Bay:
 douce vapeur des roses embaume et colore les airs embaume et colore les airs. Dour. airs
 douce vapeur des roses embaume et colore les airs embaume et colore les airs. Dour. airs
 Violoncelli. Violoncello
 C.B. tutti
 rinf. P Violone
 pizzicato. 2
 féconde dé-esse de ton ardeur enchanteresse viens nous ani-mer
 féconde dé-esse de ton ardeur enchanteresse viens nous ani-mer
 tutti
 piz.

Violini.
 rinf.

soli.

PP

PP

viens nous ani - mer pour célé - brer le maître qu'on a - dore tendres

viens nous ani - mer pour célé - brer le maître qu'on a - dore tendres

Violonc: arco.

Viol. Viol. Viol. Viol. tutti

C.B. C.B. C.B.

Violini.
 rinf.

p

p

fleurs hâtez-vous d'éclore bel - les hâ - tez-vous d'ai - mer hâ - tez-vous d'ai - mer

fleurs hâtez-vous d'éclore bel - les hâ - tez - vous d'ai - mer hâ - tez - vous d'aimer

Viol. Viol. Violon
 C.B. arco. tutti.

mezzo forte. pp rinf. p
mezzo forte. pp rinf. p
mezzo forte. pp rinf. p
Violini. pp rinf. p
Violon. pp rinf. p
pp rinf. p
hâ-tez-vous d'ai-mer.

hâ-tez-vous d'ai-mer. Violon. pp rinf. C.B.
Violon. tatti. C.B. tatti.

Allegretto.

Flûte. 12/8 col. I. Viol. & C.B. //
Hautbois. 12/8 Les Cors comptent.

Bassons. 12/8 Air de Danse pour les Bayadères

1^{er} Violon 12/8 Allegretto.
2^{me} Violon 12/8 Allegretto.

Alto. 12/8 Allegretto.
Basses. 12/8 Allegretto.

Alto. 12/8 Allegretto.
Basses. 12/8 Allegretto.

A handwritten musical score for orchestra, page 112. The score consists of two systems of music, each with six staves. The instruments and their parts are as follows:

- System 1 (Top System):**
 - Violin 1 (col. 1° Viol.)
 - Violin 2 (col. 2° Viol.)
 - Cors. F.
- System 2 (Bottom System):**
 - Violin 1 (col. 1° Viol.)
 - Violin 2 (col. 2° Viol.)
 - Bassoon (B.C.)

The score includes various musical markings such as dynamics (e.g., ff, ff), rehearsal marks (e.g., 8a), and performance instructions (e.g., //). The handwriting is in black ink on aged paper.

Musical score page 113 featuring six staves of music. The staves include dynamics such as **F**, **p**, and **pizzi.**. The score includes markings like **col. 1° Viol.** and **col. 2° Viol.**. Measures are indicated by vertical bar lines and time signatures like **8:**, **3:**, and **2:**.

Continuation of the musical score on page 113. It includes two additional staves: **Hautb.** (oboe) and **Les Cors comptent.** (counting horns). The **Hautb.** staff shows a melodic line with dynamic changes from **p** to **f**. The **Les Cors comptent.** staff features rhythmic patterns with dynamic markings **p** and **f**. The score concludes with a **arco.** marking at the bottom of the page.

II⁴ Hantb.

F

Fl.

Hautb.

Bass.

C. & B.

col. 1^o Viol. 8^{va} //

F

Fl.

Hautb.

Bass.

C. & B.

col. 1^o Viol. 8^{va} //

P

Fl.

Hautb.

Bass.

C. & B.

col. 2^o Viol. //

P

Fl.

Hautb.

Bass.

C. & B.

P

115

cel. Viol. 1° 8^a // cel. Viol. 1° //

F

P

F

P

F

P

cel. Viol. 2^o //

F

P

cel. Viol. 1° 8^a //

col. Viol. 1^o ff.

pizzicato.

col. Viol. 1^o 8^a ff.

rinf.

arco.

A handwritten musical score page featuring ten staves of music. The music is written in common time, with various dynamics like 'H' (half note), 'F' (forte), and 'V' (soft). The instrumentation includes strings (indicated by 'col. V.' and 'col. Viol.'), woodwind instruments (indicated by 'col. I.'), and brass instruments (indicated by 'col. II.'). The score consists of ten staves, likely for a full orchestra. The notation includes a variety of note heads, stems, and bar lines, with some staves showing more complex rhythmic patterns than others.

A handwritten musical score page featuring six staves of music. The top two staves are soprano voices, the third staff is a bassoon, the fourth staff is a cello/bassoon, the fifth staff is a bassoon, and the bottom staff is a bassoon. The music consists of measures of various lengths, primarily eighth and sixteenth notes, with rests and dynamic markings like 'ff' (fortissimo) and 'p' (pianissimo). Measures 1-4 are soprano entries, measures 5-8 are bassoon entries, and measures 9-12 are soprano entries.

Petite Flute. Cello Violon F
 Hautbois. Violoncelle
 Clarinettes C. Bassoon
 Cors D. Bassoon
 Bassons. Trombones
 Trombones. Trombones
 1^{er} Violon. Violin
 2^{me} Violon. Violin
 Alto. Alto
 Laméa. Recitatif.
 Bassc. Bassoon
 les Tymb: D. comptent.

Dieux vous me l'ordonnez je rompraile si

119

Obè Cl: Trombonni.

F F F F F F F

Bleue tandis que tous les coeurs s'enivrent d'espérance

Col V.^mo I.^v II

dans un chemin de fleurs le repentir s'a-vance.

120

A musical score page featuring ten staves of music. The key signature changes frequently, including B-flat major, A major, G major, F major, E major, D major, C major, B-flat minor, A minor, and G minor. Dynamics such as ff , f , p , and pp are indicated. The music consists primarily of eighth and sixteenth note patterns.

et bientôt les plai-sirs feront place aux re - grets

The continuation of the musical score. It includes vocal parts with lyrics: "mes soeurs quelles noires tem - pè - tes inter - rompent vos fê -". The score also features dynamic markings like p , f , ff , and pp . The bass line is explicitly labeled "Basse." at the bottom left.

tes quels coups ébranlent ce pa - lais?...

Basse.

Tym:

Hautb: Allegro Maestoso.

Clar:

Cors D.

Tromp:D.

Bassons.

vno 1^o

vno 2^o

Alto.

voyez vous du haut des mon ta - gnes accou-rir ces enfans du

Basse.

Basse.

Tym:

122 Cor D. les Ob; Cl; et Tromp; comptent.

Musical score for orchestra and choir, page 122. The score consists of ten staves of music. The first three staves are for woodwind instruments (Ob, Cl, Tromp), followed by three staves for strings, two staves for bassoon and double bass, and one staff for piano. The vocal parts are written below the instrumental staves. The vocal parts include "nord", "au sein de nos belles cam-pagnes", "ils portent le fer et la mort", and "au". The piano part includes dynamic markings like *p*, *f*, and *fp*. The vocal parts continue with "sein de nos belles cam-pagnes", "ils portent le fer et la mort", and "ils portent le fer et la".

123

Cors D. F

Tromp. D. F F

F F

FF F

P F

P F

F F

Basse.

mort dans cette fa - ta - le jour - né - e des

Tym: FF

A page from a musical score featuring ten staves of music for various instruments. The top four staves are for woodwind instruments (Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon) and the bottom six staves are for brass instruments (Trumpet, Trombone, Tuba, Bassoon, Double Bass, Timpani). The score includes dynamic markings like 'p' (piano), 'f' (fortissimo), and 'ff' (fortississimo). The vocal parts are written in French lyrics at the bottom of the page.

Majeur.

tutti Ob; et Cl:

F
Col Corni //

F
Col Tym //

-ceurs aux ac-cens de la gloi-re reveil-lez la vie-toi-re de sa

Basse.
Tym: poco F.

F

flam - me sa - crée em - brâ - sez les grands cœurs dans cet - te fa - ta - le jour -

F

Col Corni //

F

FP FP FP FP FP FP FP

flam - me sa - crée em - brâ - sez les grands cœurs dans cet - te fa - ta - le jour -

FP FP FP FP FP FP FP

Cors et Tromp:

Bass.

Timb: F

Cors.

Tromp: F

poco F.

mez: F

Col I^o

poco F.

flam - me sa - cre - e embrâ - sez les grands cœurs de sa flam - me sa - cré - e em - brâ -

Col Comi //

- sez les grands cœurs de sa flammesa

CHŒUR des Bayadères et des femmes Indiennes

Aux ac - cens de la gloi - re reveil - lons la vic - toi - re

villes

Tym:

les Tymb: comptent.

- crée embrâsons les grands coeurs de sa flammes
 de sa flammes sa - crée embrâsons les grands coeurs de sa flammes sa -
 CHOEUR des Bayadères.
 ces accens de la

CHOEUR des Guerriers.

Col Corni // Col V.º 2: //

flâm - me sa - cré - e embrâ - sons les grands cœurs de sa
 - crée embrâsons les grands cœurs embrâsons les grands
 ces accens de sa gloire ont passé dans nos cœurs
 gloi - re ont passé dans nos cœurs ont passé dans nos

flâm - me sa - cré - e de sa flâm - me sa - crée embrâ -
 cœurs de sa flâm - me sa - crée embrâ - sons
 ont passé dans nos cœurs ces ac - cens de la gloire ont pas -
 ces ac - cens de la gloi - re ont pas - sé
 cœurs ces ac - cens de la gloi - re ont pas - sé ont pas -

- sons les grands coeurs de sa flam - me sa - crée em - bra -
 embrâsons les grands coeurs de sa flam - me sa - crée em - brâ -
 sé dans nos coeurs ces accens de la gloi - re
 ont passé dans nos coeurs ces accens de la gloi - re
 sé dans nos coeurs ces accens de la gloi - re

A musical score page featuring ten staves of music. The key signature is A major (two sharps). The vocal parts include soprano, alto, tenor, bass, and a basso continuo part. The lyrics, written in French, are placed below the vocal staves. The vocal parts sing in four-measure phrases, while the basso continuo part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The vocal parts begin with "sons", followed by "les grands cœurs embrâsons", "embrâsons", and "les grands cœurs". This pattern repeats with "sons", "les grands cœurs embrâsons", "embrâsons", and "les grands cœurs". The final phrase is "ont pas - sé dans nos cœurs ces ac - cens de la gloire ces ac - cens de la". The basso continuo part consists of a cello and a harpsichord, providing harmonic support throughout the piece.

sons les grands cœurs embrâsons les grands cœurs
 - sons les grands cœurs embrâsons les grands cœurs
 - sons les grands cœurs embrâsons les grands cœurs les grands cœurs
 ont pas - sé dans nos cœurs ces ac - cens de la gloire ces ac - cens de la
 ont pas - sé dans nos cœurs ces ac - cens de la gloire ces ac - cens de la

de sa flamme sacrée embrâsons les grands coeurs.

des sa flamme sacrée embrâsons les grands coeurs.

gloire ont pas - sé dans nos coeurs.

gloire ont pas - sé dans nos coeurs.

Narséa.

Récitatif.

Lamé - a - - réprimez votre au -

Violini.
 Alto.
 Narséa.
 dace sans mêler à vos jeux la crainte et la me-naçē cé-lébrez de l'hymen les paï-si-bles fa
 sostenuto.
 F C P
 F C P
 F C P
 veurs Toi, Prince, a-vant que ton ordre su-prême fas-se connaître à tous l'épouse de ton
 choix obéis-sant à nos an-ti-ques loix tu dois du grand Wis-nou cein-dre le Di-a
 déme à ce don mer-veil-leux, à ce tré-sor di-vin les Dieux ont de l'em-pire atta-ché le des

Clar.

Cor: 1
Cor: 2
Fag: 1
Fag: 2
Viol. 19
Moderato
Alto.
Nars.
PPS Mesuré

tin tu connais seul l'a-syle invi-o-lable où loin de tous les yeux dans un se-cret impéné-

B:

Viol. 19
Viol. 20
Récitatif.

tra-ble tes mains ont renfer-mé ce dé-pôt préci-eux un moment aux re-gards dé-robe ta pré-

Cor:
Viol. 19 Les Cl: et Bas: comptent.
Viol. 20
Alto.
Narséa.

Andante.

sence et le front ray-on-nant du cé-leste ban-deau re-viens d'un peuple heu-

Clar.
 Cor:
 Fag.
 Viol.:
 Alto.
 Narséa.
 Demaly.
 reux remplissant l'espé-ran-ce d'hymen al-lumer le flam-beau Prêtres,
 Viol:
 Alto.
 Peuple, écoutez d'un amour invin-cible j'ai voulu cacher les trans-ports son ascendant ir-re-sis-
 ti-ble l'em-porte sur tous mes ef-forts, connaissez donc l'objet du choix que je vais faire sachez ...

SCÈNE VIII

un chef Indien, soldats,
Peuple, les mêmes

Clar. Allegro.

Cor.

Fag.

Viol.

Alto.

Demaly.

Un Chef

Quel bruit? Ra-ja j'ose af-fron-

Allegro.

Fag:

Presto.

La Fl: les Hautb; Clarin: Cors et Tromp
comptent.

Cel vno I^{mo} gya

DEMALY.

murs osent porter la guerre et leur audace im-pie as-siege ces rem-parts. Qu'ai-je enten -

Fag.
Viol:
Démaly. Aux Ministres.
du quelle affreux - se lu - miè - re! cru - els vous me trompiez

Ob. e Clar:
Narsca.
Dans ce pé - ril ex - trê - me je cours sur nos des - tins in - ter-roger les

Ob. e Clar:
Cor:
Fag:
Viol:
Alto:
Démaly. (à Rutm.) LAMEA.
Per - si-de ô - te - toi de mes yeux Dé-ma - ly
Il sort. RUTREM.
dieux Dai - gnez Sei - gneur

Ob: Clar:

All^o Moderato.

Côrs et Tromp:

In D.

Fag:

F

Viol: 2^oAll^o Moderato.

Lamea.

ne prends plus con - seil que de toi mê me

Hautb: et Clar:

Cor: D.

Fag:

Viol: F

Alto.

CHOEUR de Bayad. et Femmes Indiennes.

Aux accens de la gloire ré-veil-lez la vic-toi-re

Aux accens de la gloi-re ré-veil-lons la vic-toi-re

Basse.

Timb:

O : à Clari.

Cor:

Fag: Les Tromp: c'omptent.

Viol:

Alto:

col. r. 20 II

Laméa.

Bassi.

Timballes.

Ob.

Clar:

Cor et Tromp.

Fag:

Viol:

Laméa.

CHOEUR

Haute Contre

Taille

B: Taille.

Basse.

Timb:

tutti Cors et Trompettes.

de sa flâ-me sa-crée embrâ-sons tous les cœurs de sa flâ-me sa-crée em-brâ-sons tous les

de sa flâ-me sa-crée em-brâ-sons tous les

de sa flâ-me sa-crée em-brâ-son les grands

cœurs de sa flâ-me sa-crée em-brâ-sons tous les cœurs

Ces accens de la gloire ont pas-sé dans nos

Ces accens de la gloire ont pas-sé dans nos cœurs

Ob:

Clar:

Cornet Trom:

Fag col Basso:

Viol:

Alto:

Tamb.

I^e Dessus:

em-brâ-sons les grands coeurs de sa flâ - me sa - cré -

2^e Dessus:

em-brâ-sons les grands coeurs de sa flâ - me sa - cré -

H. C.:

coeurs = ont passé dans nos coeurs ces ac - cens de la

T.:

coeurs = ces ac - cens de la gloi -

B. T.:

ont passé dans nos coeurs ces ac - cens de la gloi - re ont pas -

B. :

Timb.:

crée embrâ - sons les grands coeurs de sa
 gloire ont pas - sé dans nos coeurs
 re ont pas - sé ont pas-sé dans nos coeurs
 sé dans nos coeurs, ont pas-sé dans nos coeurs

flâme sa-crée embrâ-sons les grands cœurs embrâsons les grands cœurs
 flâme sa-crée embrâ-sons les grands cœurs embrâsons les grands cœurs
 ces accens de la gloi-re ont pas-sé dans nos cœurs ces ac-cens de la
 ces accens de la gloi-re ont pas-sé dans nos cœurs ces ac-cens de la

em-brâ - sons les grands coeurs de sa flâ-me sa - crée em-brâ-sons les grands

em-brâ - sons les grands coeurs de sa flâ-me sa - crée em-brâ-sons les grands

glo - re ces ac - cens de la gloire ont pas - sé dans nos

glo - re ces ac - cens de la gloire ont pas - sé dans nos

144

A handwritten musical score for orchestra and choir, page 144. The score consists of ten staves. The first five staves are for the orchestra, featuring violins, violas, cellos, double basses, and woodwind parts (oboe, bassoon). The vocal parts begin on staff 6, marked "Col. Oh.", with lyrics "II II". The vocal entries continue on staves 7, 8, 9, and 10, each time preceded by the word "coeurs.". The score is written in common time, with key signatures of one sharp throughout.

Col. Oh. II II

coeurs.

coeurs.

coeurs.

coeurs.